

# Bollettino parrocchiale



“Arricchiamoci delle nostre reciproche differenze” (Paul Valéry)

# CHIASSO

AUTUNNO 2017

# Orario delle celebrazioni eucaristiche

## PARROCCHIA CATTOLICA DI SAN VITALE MARTIRE, CHIASSO

### **Sabato sera e vigilia delle festività** (Ss. Messe prefestive)

- 15.30 Casa Giardino
- 17.30 Chiesa parrocchiale

### **Domenica e festività**

- 8.00 Chiesa parrocchiale
- 10.30 Chiesa parrocchiale
- 17.30 Chiesa parrocchiale

### **Lunedì**

- 18.00 Chiesa parrocchiale

### **Martedì**

- 9.00 Chiesa di Sant'Anna
- 18.00 Chiesa parrocchiale

### **Mercoledì**

- 9.00 Chiesa della Madonna di Fatima
- 18.00 Chiesa parrocchiale

### **Giovedì**

- 18.00 Chiesa parrocchiale

### **Venerdì**

- 18.00 Chiesa parrocchiale

## PARROCCHIA CATTOLICA DELLA SANTA CROCE, PEDRINATE

### **Sabato sera e vigilia delle festività** (S. Messa prefestiva)

- 19.00 Chiesa di Santa Teresa a Seseglio

### **Domenica e festività**

- 9.30 Chiesa della Santa Croce a Pedrinате

### **Venerdì**

- 17.00 Chiesa della Santa Croce a Pedrinате

## CONFESSIONI NELLA CHIESA PARROCCHIALE DI CHIASSO

Tutti i sabati dalle ore 9.30 alle ore 11.00

# Un grande grazie a tutti gli amici della chiesina di S. Anna a Boffalora



Il Parroco e gli altri membri del Consiglio parrocchiale, coscienti dell'importanza della chiesina di Sant'Anna per quella parte della comunità chiassese che si riconosce nel Quartiere di Boffalora, esprimono un ringraziamento speciale per il costante impegno e la profonda dedizione.

La gente di Boffalora, che recentemente si è impegnata a favore del risanamento del pavimento in marmo del luogo sacro molto caro a ognuno, è mossa tanto dalle preoccupazioni del presente quanto dal ricordo di chi non c'è più. Occupandosi personalmente delle diverse attività giornaliere, oppure impegnandosi nella raccolta dei fondi necessari, queste persone rendono un servizio particolare all'intera comunità e ricordano così chi lo ha fatto prima, chi ha profuso tante energie in passato.

Si ricordano in questo modo le sacriste di un tempo Rita Canova e Ines Pini, e anche Ada Pellegrini, così come Pietro Bisognetti, il primo sagrestano della vecchia chiesina di Sant'Anna. E ancora, le cassiere Carlotta Bernasconi e Regina Castelletti.

Nel ricordo di chi ha concluso il proprio impegno terreno e con la riconoscenza verso tutti coloro che ancora si dedicano alle diverse attività, in molteplici forme, il Consiglio parrocchiale si fa interprete della voce dell'intera comunità e dice il grazie di tutti.

**Il Consiglio parrocchiale**

In confidenza...

# È ricominciata la scuola...



**Giorgio Gaber: “Non insegnate ai bambini, ma coltivate voi stessi, il cuore e la mente”**



Quanti come me non sono più giovanissimi ricorderanno com'era la scuola d'un tempo. Capitava sovente che dopo aver ricevuto dal maestro un rimprovero, o anche un sonoro ceffone, si aveva una paura matta a riferire l'accaduto ai genitori, per non riceverne un altro in aggiunta. È una scuola che francamente non rimpiango ma che neppure demonizzo, perché tutto sommato ha saputo formare al senso dei genuini valori umani e spirituali intere generazioni di ragazzi.

Oggi per fortuna è molto difficile trovare maestri che mollano sberle ai loro allievi, e chi lo fa è giustamente subito richiamato e anche denunciato. È molto più facile però trovare docenti che finiscono per sopportare passivamente – fino a cadere in depressione e ammalarsi! – atteggiamenti maleducati e anche oltraggiosi nei loro confronti, piuttosto che avere a che fare con la reazione delle famiglie.

Dunque, dall'atteggiamento rigorista di un tempo siamo passati a quello lassista di oggi? Insomma, non c'è da stupirsi: il lassismo spensierato (si fa per dire), volgare e alla fine sempre violento, devasta un po' tutto il nostro vivere sociale ed è quindi logico che anche la scuola ne risenta.



## Il vero problema non sono i ragazzi...

L'erudito filosofo di casa nostra Romano Amerio, professore di vecchio stampo ma attentissimo, sia pure a suo modo, alle sfide poste in atto dalla modernità, così si esprimeva quarant'anni or sono sul tema dell'educazione dei giovani. Lo stile del linguaggio è ottocentesco, obsoleto, e fa un po' sorridere, ma la diagnosi della situazione è acuta e merita attenzione.

*“Oggi la vita è presentata ai giovani irrealisticamente come gioia... La durezza dell'umano vivere, dipinto un tempo nelle orazioni più frequentate come ‘valle di lacrime’, viene negata o dissimulata. E poiché con quello scambio la felicità viene figurata come lo stato proprio dell'uomo e dunque dovuto all'uomo, l'ideale è di preparare ai giovani una strada – come dice Dante – “secura d'ogn'intoppo e d'ogni sbarro” (Purg., XXXIII,42). Perciò ai giovani pare ingiustizia ogni ostacolo da saltare e lo sbarro è riguardato non come prova, ma come scandalo. Gli adulti hanno ripudiato l'esercizio dell'autorità per voler piacere, giacché credono non potere essere amati se non carezzino e non piacciono”.*

Romano Amerio vedeva chiaro: il vero problema non sono i ragazzi, ma gli educatori! La crisi culturale del nostro tempo, che è essenzialmente crisi di valori, si manifesta in tutta la sua drammaticità soprattutto dentro quella fascia più fragile e delicata della società che è la gioventù, ma svela però al contempo il forte imbarazzo e smarrimento del mondo degli adulti, di coloro che sono chiamati all'esercizio della responsabilità educativa.

## Ma da dove cominciare?

Occorre cominciare da noi stessi e non dai nostri ragazzi! Proprio così. “La botte dà il vino che ha”, dice un antico adagio. Noi educiamo più con quello che siamo, che con quello che diciamo e facciamo.

A questo riguardo, il cantautore italiano Giorgio Gaber, nella bella canzone dal titolo emblematico “Non insegnate ai bambini”, invita a non essere preoccupati di quanto riusciamo a insegnare loro. Anzi, mette in guardia dai banali insegnamenti che riproducono soltanto il nostro modo di pensare così spesso piatto e subdolamente egoista, la nostra morale di facciata e ipocrita e le nostre illusioni sociali. Raccomanda piuttosto: *“Se proprio volete, insegnategli la magia della vita e raccontategli il sogno di un'antica speranza!”*. E conclude: *“Non insegnate ai bambini, ma coltivate voi stessi, il cuore e la mente. Stategli sempre vicini, date fiducia all'amore, il resto è niente!”*.

**don Gianfranco**

*“Colui al quale l'emozione religiosa è estranea,  
colui che non ha più la possibilità di meravigliarsi  
e di essere colpito da rispetto, è come fosse morto!”*

(Albert Einstein)

**Per i ragazzi e le ragazze  
che hanno partecipato agli incontri di preparazione  
la celebrazione della Cresima è fissata per**

**domenica 3 dicembre 2017  
ore 10.30**

**ISCRIZIONE  
INCONTRI DI PREPARAZIONE  
CRESIMA 2018**

I ragazzi e le ragazze  
che hanno iniziato la quarta media  
e hanno l'intenzione di ricevere la Cresima  
nell'autunno del prossimo anno 2018

sono invitati

**AD ISCRIVERSI AL PIÙ PRESTO  
IN CHIESA PARROCCHIALE  
IN OCCASIONE DELLE MESSE DOMENICALI**

**ISCRIZIONE DEI BAMBINI  
ALLA PRIMA COMUNIONE  
domenica 13 maggio 2018**

(da subito) in chiesa parrocchiale  
in occasione delle Messe domenicali

# Cronaca parrocchiale

## 29 luglio

Un gruppetto di devoti, alle quattro del mattino, parte dalla chiesa arcipretale per raggiungere il santuario della Madonna dei miracoli a Morbio inferiore, nel giorno della sua festa. Alla Messa in santuario alle cinque del mattino partecipano numerosi fedeli.

## 28 agosto

Primo giorno di scuola. La chiesa si riempie di bambini, di genitori e di nonni per innalzare al Signore una preghiera. “Si innalzi a te, o Signore, la mia preghiera come incenso al tuo volto”, dice la Bibbia. Tutti i bambini salgono all’altare e mettono un grano di incenso nel turibolo.

## 3 settembre

Il quartiere Boffalora è in festa. Celebrazione dell’Eucaristia davanti alla chiesina di sant’Anna e pranzo comunitario sul piazzale aperto a tutta la popolazione. In una società segnata dalla globalizzazione e dalla multiculturalità tutti avvertono forte il desiderio dell’incontro, dell’integrazione, di una vita segnata da rapporti di amicizia e di fraternità capaci di vincere l’indifferenza, la paura del diverso, il pregiudizio e la solitudine. Un grande grazie ai bravi organizzatori e a tutti gli amici di Boffalora.

## 6 settembre

Dopo la pausa estiva riprende la “Mensa dei poveri” del mercoledì a mezzogiorno all’Oratorio. E siamo al quattordicesimo anno... Condividere il pane è condividere la vita.

## **MENSA DEI POVERI**

**Ogni mercoledì a mezzogiorno all’Oratorio  
per condividere il pane e l’amicizia.**

## **TOMBOLA**

**Ogni domenica alle 14.30 all’Oratorio.**

## **TAVOLINO MAGICO**

**Ogni secondo weekend del mese  
siamo invitati a portare i generi alimentari  
in chiesa parrocchiale per le famiglie povere.**

## L'angolo dei piccoli

*I bambini non leggono il "Bollettino parrocchiale" – è troppo astruso per loro – ma sarebbe bello se anch'essi prendessero familiarità con queste pagine che vogliono essere un'eco della vita della nostra comunità. Qualcuno allora ha avuto l'idea di dedicare uno spazio tutto per loro con "L'angolo dei piccoli": ogni volta una bella storia, ricca di preziosi insegnamenti, che i genitori e i nonni sono chiamati a raccontare e a commentare offrendo ai loro piccoli il meglio della loro saggezza di vita.*

### **Dobbiamo imparare a ragionare con la nostra testa e non seguire ciecamente ciò che si dice...**

(Novella indiana)



C'era una volta un maestro che aveva parecchi allievi. Questi lo stimavano moltissimo e seguivano con il massimo scrupolo i suoi insegnamenti. Un giorno il maestro decise che era tempo di andare a insegnare anche in altri villaggi. Accompagnato dai suoi fedeli allievi, si mise in viaggio seduto su un carro tirato da due buoi. Dopo qualche ora, sentendosi stanco, si distese comodamente sul fondo del carro e disse ai suoi allievi: "Amici miei, ora io voglio dormire un po'; voi vegliate sui miei bagagli. Fate attenzione e guardate bene quello che potrebbe cadere dal carro". Gli allievi lo rassicurarono e il maestro si addormentò tranquillo. A un certo punto il carro urtò contro una roccia e il colpo fece cadere la borraccia dell'acqua del maestro. Tutti i ragazzi spalancarono bene gli occhi e



guardarono intensamente la borraccia mentre rimbalzava sulla strada e spariva in un fosso.

Quando il maestro si svegliò, chiese se tutto era in ordine. “Va tutto bene, maestro – gli risposero gli allievi – però è caduta la sua borraccia”. “Come – gridò il maestro – la mia borraccia è caduta e voi non l’avete raccolta? E adesso dove metterò l’acqua?”. Risposero i ragazzi: “Maestro, lei ci ha detto di guardare bene quello che poteva cadere dal carro e basta: noi abbiamo obbedito e abbiamo guardato la borraccia cadere dal carro”. Rispose il maestro: “Siete degli asini! Non intendevo dire questo. Ma ormai tanto peggio, quello che è fatto è fatto. D’ora in poi, se qualcosa cade sulla strada, voi la raccoglierete subito e la rimetterete sul carro. Capito?”. “Sì, maestro”, risposero gli allievi in coro. Il maestro finì per addormentarsi di nuovo.

Il carro dondolava dolcemente e i ragazzi faticavano a tenere gli occhi aperti. Anch’essi stavano per addormentarsi, ma l’arresto improvviso del carro li fece sussultare: i buoi si erano fermati per fare i loro bisogni. Quando ebbero terminato, ripresero lentamente il loro cammino. Immediatamente due allievi scesero, raccolsero lo sterco e lo gettarono sul carro. Colpito da quella roba, il maestro si svegliò. “Ma che fate? – gridò – Che cos’è questa porcheria?”. “Maestro – risposero i ragazzi – è lei che ci ha detto di raccogliere tutto quello che cadeva a terra”. Il maestro restò in silenzio per un attimo. Poi decise di fare una lista minuziosa di tutto ciò che si trovava sul carro e la diede agli allievi dicendo: “Ecco, se qualcuna di queste cose cade dal carro, voi la raccoglierete e la rimetterete su. Solo quello che c’è scritto in questa lista. Avete capito, testoni?”. “Bene, maestro”, risposero i ragazzi.

Qualche ora più tardi il maestro si addormentò di nuovo. Il carro cominciò ad arrampicarsi su una strada accidentata sempre più ripida che costeggiava un ruscello. Gli allievi sonnecchiavano appoggiati gli uni contro gli altri. Improvvisamente si sentì un grande tonfo: il maestro era scivolato giù dal carro ed era caduto nell’acqua. “Aiuto, aiuto!”, gridava il poveretto. I ragazzi presero la lista e la lessero attentamente. Era una lista completa, ma il nome del maestro non c’era. Decisero allora, di comune accordo, di continuare senza fermarsi. Vedendoli allontanarsi il maestro li chiamò: “Ma dove state andando sciagurati? Fermatevi subito!”. Gli allievi, obbedienti, si fermarono immediatamente e andarono verso di lui che non smetteva di urlare: “Ma siete diventati matti? Volete lasciarmi morire? Cado dal carro e rischio di annegare senza che nessuno di voi venga in mio aiuto?”. “Ma maestro – risposero i ragazzi – nella lista che lei ci ha dato il suo nome non c’è, e noi dobbiamo raccogliere solo quello che c’è nella lista. Abbiamo obbedito ai suoi ordini”. “Sì, certo, mi avete ubbidito – urlò il maestro esasperato – ma senza usare la testa, senza riflettere. Dovete pensare prima di agire, invece di seguire ciecamente quello che faccio o vi dico di fare!”.

Quegli allievi, vergognandosi un po’, aiutarono il maestro a risalire sul carro. Quel maestro decise allora che da quel momento avrebbe corretto i suoi insegnamenti e avrebbe abituato i suoi allievi a riflettere e a ragionare da soli.

*(Marin Coles e Marin Ross: “L’alfabeto della saggezza” – Einaudi Ragazzi)*

# Ambri (lago Audan) venerdì 18 agosto Giornata di pesca con le nostre Suore



# Oratorio: porte aperte

a cura di Umberto Colombo

## Tanta voglia di conoscere e condividere

In poche pagine vi presento una parte del programma culturale del nuovo anno, previsto presso la Sala-Cine Excelsior del nostro Oratorio. Una lista di svariate attività e incontri utili a ravvivare la voglia di imparare e la gioia della condivisione. Ma cosa si intende per programma culturale? Per prima cosa mi piace ricordare che la cultura è sempre un prodotto di più persone, di un gruppo, o meglio, di una comunità in un determinato luogo. Non si fa cultura in maniera individualistica e dove si vuole, sganciati da ogni contesto. Fare cultura non è neppure sinonimo di semplice animazione sociale, dove oggi purtroppo il primo obiettivo è



sovente quello del divertimento a tutti i costi e del guadagno. Fare cultura significa invece impegnarsi con larghezza di vedute per un futuro che forse neppure vedremo ma che siamo chiamati a progettare; è rimettere al centro l'uomo con la sua sete di valori; è giungere alla consapevolezza che l'altro (con la sua altra cultura) va conosciuto e valorizzato; è rimettere in gioco le nostre convinzioni sulle grandi domande della vita; è impegno per il bene comune. E nessuno è già un maestro! Proporre film, concerti, teatri, conferenze e tanti momenti di condivisione per piccoli e grandi, utili e belli: è questo ciò che ci sta a cuore. Solitamente, nell'intento di rendere aperta a tutti un'attività, la si definisce "senza scopo di lucro", oppure "apolitica" o "aconfessionale". E sia. Tuttavia sulle parole, per belle che siano, è necessario intendersi. All'Oratorio, oltre al fatto che quasi tutto è gratuito, diciamo con molta schiettezza che l'impostazione è senz'altro cristiana, nel senso che quelli che lì ci lavorano sono dei credenti, ma ci piace sottolineare come tutte le proposte culturali in programma hanno come base la comune umanità delle persone. Un'umanità a 360 gradi che si apre ad ogni interrogativo della vita, ad ogni confronto, ad ogni dialogo, compreso naturalmente quello religioso. Vi aspetto, desideroso di condividere in amicizia il "Salotto Excelsior". Vi dicevo che ciò che segue è solo una parte, perché il resto apparirà sul prossimo Bollettino parrocchiale. I più desiderosi di conoscere possono visitare il sito [www.altracultura.ch](http://www.altracultura.ch) e anche iscriversi alla newsletter.



GIOVEDÌ 14 SETTEMBRE 2017

### Apprendimento e cambiamento nell'età della scuola media.

#### Nicoletta Ferri

Formatrice, diplomata Arteterapia. NF Consulenze Spazio Aperto.

#### Veronica La Tona

Psicologa e Psicoterapeuta. NF Consulenze Spazio Aperto.



GIOVEDÌ 5 OTTOBRE

### Perché tutti i popoli hanno bisogno della musica in tutte le età della vita.

#### Maurizio Disoteo

Fa parte del Centro Studi Maurizio Di Benedetto e del centro Artiterapie di Lecco. E' stato docente e formatore di insegnanti presso la Scuola Europea di Bruxelles e i Conservatori di Lille e di Mons.



GIOVEDÌ 12

### Ammare

#### Alberto Pell

Psicoterapeuta d  
Università degli s

#### Barbara Tanzi

Psicopedagogista  
per bambini.



GIOVEDÌ 14 DICEMBRE

### Scegliere per essere: il valore della testimonianza.

#### Simone Zagheni

Psicologo, lavora presso lo Studio Associato Cospes di Arese. Si occupa di adolescenti e giovani. Segue progetti nelle scuole e negli Oratori.



GIOVEDÌ 11 GENNAIO 2018

### Scelta e Fede: genitori e figli a confronto.

#### Christian Orlandelli

Psicologo, collabora con lo Studio Associato Cospes. Si occupa di percorsi terapeutici con adolescenti e giovani adulti.



GIOVEDÌ 18

### Il dialogo ess

#### Daniele Novati

Pedagogista, diri  
(Centro Psicoped  
l'educazione e la  
conflitti).  
È docente del Ma  
Formazione inter  
l'Università Catto

**INSIEME**





2 OTTOBRE

**ai**  
ell'età evolutiva.  
studi di Milano.  
**mborini**  
a e autrice di libri



GIOVEDÌ 16 NOVEMBRE

### Insieme si può!

#### **Maria Luisa Cregut**

Cantante lirica, attrice e regista di teatro.

#### **Martina Flury Figini**

Pedagogista e responsabile dell'Associazione Progetto Genitori.



GIOVEDÌ 30 NOVEMBRE

### Genitori e figli: istruzioni per l'uso.

#### **Christian Orlandelli**

Psicologo, collabora con lo Studio Associato Cospes. Si occupa di percorsi terapeutici con adolescenti e giovani adulti.



GENNAIO

### enziale!

**ara**  
ge il CPP  
dagogico per  
gestione dei

aster in  
culturale presso  
lica di Milano.



GIOVEDÌ 25 GENNAIO

### Il bambino, il suono, la musica.

#### **Maurizio Disoteo**

Fa parte del Centro Studi Maurizio Di Benedetto e del Centro Artiterapie di Lecco. E' stato docente e formatore di insegnanti presso la Scuola Europea di Bruxelles e i Conservatori di Lille e di Mons.



GIOVEDÌ 22 FEBBRAIO

### L'età del telefonino?

#### **Alberto Pellai**

Psicoterapeuta dell'età evolutiva. Università degli studi di Milano.



*Occhi aperti sul mondo*

**SI PUÒ!**

ORE 20.30



01SHJ4 00 RVP 01SHJ4 00 RVP

Sala-cine Excelsior  
via Franscini 10 - Chiasso  
www.altracultura.ch

# CINEMA

## DAL SUD DEL MONDO:

# AFRICA

29 settembre 22 ottobre 2017

**Entrata libera**

Mostra Fotografica  
**Nei giardini di Allah**

**AFRICA**



Il Sahara, i suoi segreti, la cultura e la saggezza di un'antica civiltà, ma soprattutto le persone, le loro storie, piccoli frammenti di vita quotidiana nelle oasi. Un collage di immagini, riflessioni, appunti di viaggio tra le sabbie africane. Uno sguardo inedito che invita a superare gli stereotipi con cui siamo soliti pensare al deserto e alla sua gente.

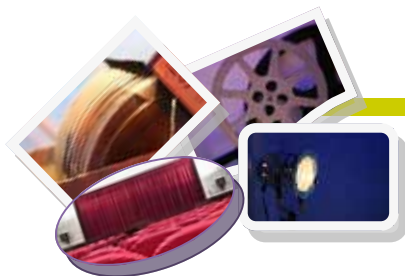
Mostra Strumenti Musicali  
**La fabbrica dei suoni**

**AFRICA**



Interessante raccolta di strumenti musicali provenienti da ogni continente. Gli strumenti musicali sono raggruppati in tre sezioni: strumenti a percussione, a fiato e a corda.

Venerdì 29 settembre	ore 20.00 ore 20.30	Inaugurazione della mostra fotografica: "I Giardini di Allah" DocuFilm: "Guerre sans images". Sarà presente il regista M. Soudani	 
Sabato 30 settembre	ore 18.30 ore 19.00 ore 20.30	Inaugurazione della mostra: "La fabbrica dei suoni" Cena etnica (iscrizione) Corto: "The dream of a scene" regia di Yasser Shafiey - Egitto 2014	 
Domenica 1 ottobre	ore 14.30 ore 15.00	Apertura delle mostre Film per ragazzi: "Il libro della giungla" regia di Jon Favreau	  
Giovedì 5 ottobre	ore 20.00 ore 20.30	Apertura delle mostre Conferenza: "Tutti i popoli hanno bisogno della musica", prof. Maurizio Disoteo	  
Venerdì 6 ottobre	ore 20.00 ore 20.30	Apertura delle mostre Film: "La Masai bianca" regia di Hermine Huntgeburth Con la partecipazione di Corinne Hofmann autrice del libro	  
Sabato 7 ottobre	ore 14.30 ore 15.00 ore 19.00 ore 20.30	Apertura delle mostre Laboratorio musicale per ragazzi. (Con merenda africana) Cena etnica (iscrizione) Musica africana con Moussa Sanou (Figlio di un Griot della Burkina Faso)	  
Domenica 8 ottobre	ore 14.30 ore 15.00	Apertura delle mostre Film per ragazzi: "Oceania" regia di John Musker	  
Giovedì 12 ottobre	ore 20.00 ore 20.30	Apertura delle mostre Conferenza: "Ammare", dott. Alberto Pellai e la dott.ssa Barbara Tamborini	  
Venerdì 13 ottobre	ore 20.00 ore 20.30	Apertura delle mostre Film: "I'm not your negro" regia di Raoul Peck Presenta Marco Zucchi	  
Sabato 14 ottobre	ore 14.30 ore 19.00 ore 20.30	Apertura delle mostre Cena etnica (iscrizione) Corto: "Des enfants dans les arbres" regia di Bania Medjbar - 2009 Algeria	  
Domenica 15 ottobre	ore 14.30 ore 15.00	Apertura delle mostre Film per ragazzi: "Pelé" regia di Jeff e Mike Zimbalist	  
Giovedì 19 ottobre	ore 14.30 ore 20.30	Apertura delle mostre Racconto di un viaggio: "Nella notte, una luce" <i>Sarata MS a MS</i>	  
Venerdì 20 ottobre	ore 14.30 ore 20.30	Apertura delle mostre DocuFilm: "An African Election". Regia di Kevin Merz	  
Sabato 21 ottobre	ore 14.30 ore 19.00 ore 20.30	Apertura delle mostre Cena etnica (iscrizione) Conferenza: L' Africa come non l'avete mai vista. Con Marco Trovato (Reporter indipendente - Direttore editoriale della rivista Africa)	  
Domenica 22 ottobre	ore 14.30 ore 15.00	Apertura delle mostre Film per ragazzi: "Kirikù e gli animali selvaggi" regia di M. Ocelot, B. Galup	  



2017-2018  
(settimo anno)

altracultura.ch

# film in contro luce

Cinema Excelsior - Chiasso



VENERDÌ 22 SETTEMBRE

### La la land

Regia: D. Chazelle  
USA 2017

*Età dai 12 anni*



VENERDÌ 1 DICEMBRE

### Manchester by the sea

Regia: K. Lonergan  
USA 2016

*Età dai 14 anni*



VENERDÌ 19 GENNAIO

### Perfetti sconosciuti

Regia: P. Genovese  
Italia 2016

*Età dai 6 anni*



VENERDÌ 2 MARZO

### Vi presento Toni Erdmann

Regia: M. Ade  
Germania 2016

*Età dai 16 anni*



VENERDÌ 13 OTTOBRE

### I'm not your negro

Regia: R. Peck  
USA 2016

*Età dai 16 anni*



VENERDÌ 15 DICEMBRE

### Jackie

Regia: P. Larrain  
USA 2016

*Età dai 12 anni*



VENERDÌ 26 GENNAIO

### Il figlio di Saul

Regia: L. Nemes  
Ungheria 2016

*Età dai 14 anni*



VENERDÌ 13 APRILE

### L'altro volto della speranza

Regia: A. Kaurismäki

Finlandia 2017

*Età dai 14 anni*



VENERDÌ 27 OTTOBRE

### Paterson

Regia: J. Jarmusch  
USA 2016

*Età dai 12 anni*



VENERDÌ 12 GENNAIO

### Fai bei sogni

Regia: M. Bellocchio  
Italia 2016

*Età dai 16 anni*



VENERDÌ 23 FEBBRAIO

### Sette giorni

Regia: R. Colla  
Italia 2016

*Età dai 6 anni*



VENERDÌ 27 APRILE

### Sotto lo stesso cielo

Regia: S. Ferrari  
Svizzera 2017

*Età dai 12 anni*

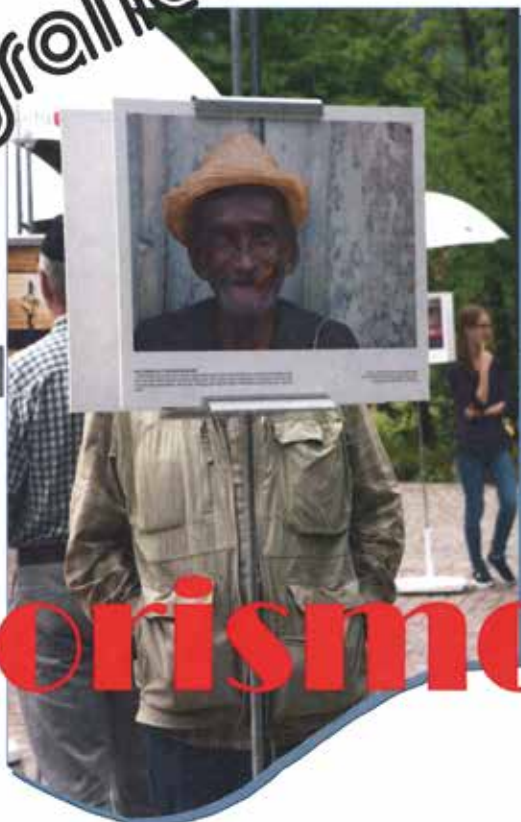
Sala-Cine Excelsior & Foto-Cine Club Chiasso

# Concorso Fotografico

23 settembre / 23 dicembre 2017

**Titolo:**

# Umoreismo



Sala-Cine Excelsior e Foto-Cine Club Chiasso propongono un Concorso Fotografico a premi aperto a tutti i fotoamatori. I partecipanti potranno inviare fino a tre foto INEDITE. Ad ogni autore è lasciata la più ampia libertà d'espressione.

Il materiale dovrà essere inviato dal 23 settembre al 23 dicembre 2017. Le foto dovranno essere spedite in formato cartaceo presso la Sala-Cine Excelsior (via Francini 10 - 6830 Chiasso) e in formato digitale alla mail [info@altracultura.ch](mailto:info@altracultura.ch)

(Per chi è impossibilitato a stampare le foto vedi info nel regolamento)

Successivamente le foto verranno esposte presso la Sala-Cine Excelsior nel periodo: dall'11 gennaio al 5 febbraio 2018, dove sarà possibile osservarle e votarle. Martedì 6 febbraio alle ore 20.00 si terrà la premiazione da parte di una giuria di esperti che valuteranno i vostri scatti.

**Regolamento e iscrizione:**  
**[altracultura.ch](http://altracultura.ch)**





FESTA MULTIETNICA ALL'ORATORIO  
**Domenica 3 settembre**  
**Musiche e cibi**  
**della misteriosa Persia**



### VIVA LA SCUOLA...

\* Tema: “Se tu fossi ricco cosa faresti?”. Uno studente consegna il foglio completamente bianco e, quando l’insegnante chiede spiegazione, risponde: “È la mia risposta, professore: se io fossi ricco non farei niente!”

\* Il docente vuole sapere che cos’è una frode. L’allievo, dopo un attimo di esitazione, risponde: “Secondo me, una frode sarebbe... se lei mi bocciasse”. “Come sarebbe a dire?”, scatta indignato il professore. E lo studente: “Ho consultato il codice, caro professore, e secondo la legge è colpevole di frode chi approfitta dell’ignoranza altrui per arrecargli danno”.

\* Problema: “Una mamma ha cinque figli e nove mele. Vuole che ogni figlio abbia la stessa parte di mele: che cosa farà?”. Pierino risponde sicuro: “Una torta di mele!”.

\* In una scuola del canton Uri il maestro chiede al piccolo Hans: “Chi è stato il primo uomo?”. Risponde l’allievo: “Guglielmo Tell”. “Ma cosa dici? È stato Adamo”, obietta il maestro. E il piccolo Hans: “Ah, mi scusi, non pensavo che lei tenesse conto anche degli stranieri”.

\* Durante una lezione di ecologia il professore domanda: “In quale caso l’acqua potrebbe agire da veleno per il nostro organismo?”. Peppino alza subito la mano e risponde: “Ad esempio, in caso di annegamento”.

\* Un giovane, che a scuola ha sofferto molto a causa dell’analisi grammaticale, diventato vigile urbano si imbatte un giorno nel suo ex-professore, cogliendolo in contravvenzione. Con l’aria soddisfatta gli ordina: “E adesso, si metta sul bordo della strada e mi ripeta questa frase, coniugandone i verbi in tutti i tempi dell’indicativo e del condizionale: io non devo viaggiare a 120 km all’ora quando il limite di velocità è stabilito a 100 km orari”.





# TELEFONI

## **Parrocchia cattolica di San Vitale martire Chiasso**

Casa parrocchiale 091 682 86 32  
E-mail: [sanvitale@bluewin.ch](mailto:sanvitale@bluewin.ch)  
Blog: [www.donfeliciani.ch](http://www.donfeliciani.ch)

Natel don Gianfranco 079 444 20 46 (per urgenze)  
Natel don Andrea 079 275 54 36 (per urgenze)  
Ufficio parrocchiale 091 682 36 82 - Fax 091 682 36 46

Chiesa arcipretale (sagrestia) 091 682 47 44

Oratorio parrocchiale 091 682 37 19  
(Umberto Colombo) 091 682 37 41 (Segreteria telefonica)  
Web: [parrocchia-chiasso.ch](http://parrocchia-chiasso.ch)  
E-mail: [info@parrocchia-chiasso.ch](mailto:info@parrocchia-chiasso.ch)

Sala - Cine Excelsior 091 682 36 73  
091 682 37 41 (Segreteria telefonica)  
Web: [www.altracultura.ch](http://www.altracultura.ch)  
E-mail: [info@altracultura.ch](mailto:info@altracultura.ch)

Libreria San Vitale 091 682 02 40  
Comunità Suore 091 682 32 51

## **Parrocchia cattolica della Santa Croce Pedrate**

Umberto Balzaretti 091 682 14 88  
(presidente)

**P.P.**

CH-6830 Chiasso

Posta CH SA